

为什么我不能全部都买？

——跟孩子一起认识金钱

为什么有人富有，有人贫穷?
可以大家都一样有钱吗？



图书在版编目 (C I P) 数据

为什么我不能全部都买? : 跟孩子一起认识金钱 /
(法) 布雷等著; (法) 霍德依杰等绘; 谢蕙心等译.
—北京 : 中国民族摄影艺术出版社, 2010.7
(成长我知道丛书)
ISBN 978-7-5122-0031-9

I. ①为… II. ①布… ②霍… ③谢… III. ①儿童教育—通俗读物 IV. ①G61-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2010) 第130131号

著作权合同登记章图字: 2010-01-611号

L'argent

L'argent © 1998, 2001, Bayard Editions Jeunesse

Simplified Chinese translation copyright © 2010 by China Nationality Art Photograph
Through Bardon-Chinese Media Agency

All rights reserved.

本简体字版 © 2010由台湾麦克股份有限公司授权出版发行

本书译文由天下杂志授权使用

为什么我不能全部都买? ——跟孩子一起认识金钱

编辑顾问: 余治莹

译文顾问: 王 林

责任编辑: 李雅然

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版: 中国民族摄影艺术出版社

(北京东城区和平里北街14号 100013)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-51690768

开本: 880×1230mm 1/32

印张: 1.75

版次: 2010年8月第1版

印次: 2010年8月第1次印刷

书号: ISBN 978-7-5122-0031-9

定价: 49.80元 (全5册)

为什么我不能全部都买？

——跟孩子一起认识金钱

为什么有人富有，有人贫穷?
可以大家都一样有钱吗？





www.7jia8.com
精选好书

让孩子拥有优良的品格，做自己的主人！

探讨现代社会最重要的五个主题：

金钱、性别、差异、暴力和环境

透过：三个小故事、三个学习档案与三个测验游戏

轻松幽默的文字与图画，互动的形式与故事

套书增加一份完整的**教育阅读手册**

是亲子共读、教学设计的最佳辅助

ISBN 978-7-5122-0031-9

9 787512 200319 >

定价：49.80元（全5册）

为什么我不能 全部都买？

— 跟孩子一起认识金钱



成长我知道丛书1

为什么我不能全部都买？

——跟孩子一起认识金钱



中国民族摄影出版社

第一章

故事①

莎拉的背包

莎拉发现了梦想中的背包：一个有心形图案的粉红色背包，但是爸爸妈妈并不同意给她买……

学习档案①

什么是需要？

有时候你觉得自己需要一双溜冰鞋，或是一个新背包。但你真的“需要”吗？或者你只是“想要”呢？

测验游戏①

你会怎么做？

开学了，爸爸妈妈问你星期三下午想参加什么活动。你会怎么做？



莎拉

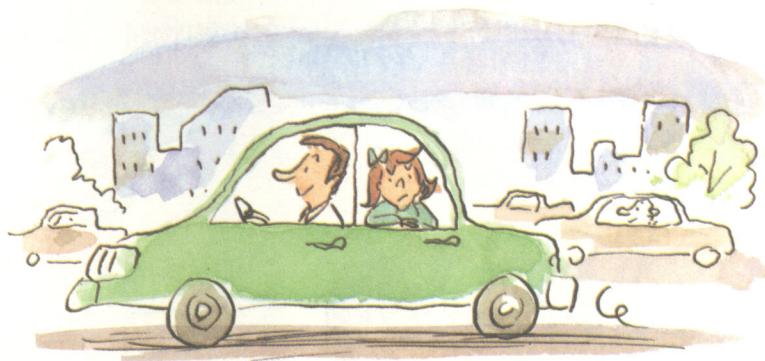


妈妈



爸爸

莎拉的背包



每到周末，莎拉家都有个例行公事：到超市买东西。

“将几十个罐头、像小山一样高的卫生纸，还有上吨重的面条堆到推车上……你们高兴了吧！”莎拉总在回家的车内抱怨着。

但今天比以往来得糟！

早在出发前，莎拉就问妈妈她可不可以买一个新背包。

“再看看吧。”妈妈随口回答说。

“再看看吧。”这听来就是“好吧！”莎拉自己下了结论。

所以今天爸妈在超市货架间穿梭购物时，莎拉没有抱怨脚又酸又痛，也没有催促爸妈快一点儿，以免错过她喜欢的电视剧。



到了“文具用品”柜前，莎拉停下来。真是太棒了！它在这儿——莎拉梦想中粉红色、有心形图案的背包。



就在她满心欢喜地将背包放进推车时，爸爸的声音响起：

“马上放回去！”

“为什么？爸爸，我需要这个背包！”

“你需要一个新背包？”妈妈问，“那我去年买给你的背包呢？”

“妈妈，那个有睡衣小熊图案的苹果绿背包对小孩儿很适合，可是对我来说，背着它太丢脸啦！”

“听着，莎拉。”妈妈一脸无奈地挖苦她说，“你还记得为了要我帮你买那个绿背包时，上演的那个闹剧吗？”

“那已经是很久以前的事了……”莎拉试着为自己辩解。



“听着！”爸爸用严厉的语气说，“你是想要一个新背包，但不要企图说服我们相信你需要一个新背包！”

莎拉又哭又闹、大声恳求、大发脾气……

但一点儿用都没有！

妈妈坚决地把她带上车。



被安全带绑在座位上的莎拉低声啜泣着。

星期一她又要因为那个绿背包被史蒂夫嘲笑了！

全都是爸妈的错！

“如果你想要那个背包，我们可以在你生日时送给你。”妈妈用和缓的语气提议。



“还不用一个月就到了呢！”爸爸从后视镜对她眨了眨眼睛。

“我的生日？”莎拉生气地说，“可是，生日的时候，我想要一双溜冰鞋！我需要一双溜冰鞋，放假时好跟冬冬出去玩儿！”

什么是需要？

莎拉遇到一个大难题。

她认为自己需要一个新背包和
一双溜冰鞋。

但是她的爸爸妈妈认为
那只是她的欲望，而不是需要。

需要

指的是生活上
必要的东西，
或是有用的东西。

所有人都有需要。

比方说，为了活下去，我们
需要吃东西。一个人觉得孤单
时，我们需要朋友的陪伴。

这些都是需要，但并非所有
的需要都同样重要。

什么是生活上必要的东西？

出生后，所有的孩子都需要吃、喝、睡才能活下去。世界上的每个人都需要有个家来保护自己，还需要受教育使自己成长。

所有的人都需要爱与被爱，还需要有希望。一个自出生起就被剥夺爱的小孩儿，就如同缺乏必要的滋养，会在绝望中渐渐枯萎。这些需要都是生活上不可或缺的。

为了要有健康的身体，每个小孩儿平均一天需要1800卡路里的热量。



在富有的国家，例如法国，大多数儿童吃的食
物量超过他们的需要。



在贫困的国家，例如索马里，大多数儿童吃的食
物量少于他们的需要。

“人人有权享受生命、自由与人身安全。”

(《世界人权宣言》第三条)

什么是生活上有用的东西？

每个人都需要一些东西，因为它们是有用的。



例如，书包是有用的。
它可以用来装书和笔记本。



在非洲，许多儿童用
塑料袋装书和文具。

所谓的有用，还分成许多不同的层次。例如：



一双鞋子，是不可或
缺的。



一双坚固的鞋子可以
穿很久，很实用。



一双皮制的鞋子，穿
起来很舒适。



一双有图案、还会闪
光的鞋子，是奢侈的。